

# НАША ГАЗЕТА

 nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

## Национальный праздник Швейцарии: все на ферму! | La Fête Nationale suisse: tous à la ferme!

Auteur: Ольга Юркина, [Женева](#), 27.07.2011.



Швейцарские фермы в праздничный день 1 Августа встречают посетителей хлебом-солью (brunch.ch)

Традиционные крестьянские завтраки в честь дня рождения Конфедерации, выступления политиков "на траве", открытие части пешеходного маршрута Четырех источников и другие занятные способы полноценно отметить Первое августа.

|  
Brunch à la ferme, allocutions "apolitiques" en campagne, l'ouverture d'un tronçon du Chemin des quatre sources et d'autres moyens amusants de célébrer la Fête nationale.  
La Fête Nationale suisse: tous à la ferme!

Сколько существует на свете стран – столько и национальных праздников, поводов к ним и способов их отметить. В отличие от Франции, где День взятия Бастилии 14 июля связан с завоеваниями главных республиканских свобод Великой французской революцией, швейцарцы почитают легендарную дату основания Конфедерации, 1

августа 1291 года. В этот день, согласно преданию, вожди трех «пра-кантона» – Ури, Швица и Унтервальдена – дали знаменитую клятву о взаимопомощи и создании оборонительного союза на лесной поляне Рютли. Красивый миф или историческая правда, рождение на берегу Озера Четырех кантонов Швейцарского союза, ставшего фундаментом будущей Конфедерации, с 1891 года неизменно отмечается кострами, фейерверками, выступлением политических деятелей и – поздними завтраками на альпийских фермах. Одним словом, чем ближе к природе, в лесах которой когда-то бродили славные предки, тем лучше пройдет Национальный праздник 1 Августа.



Отметить 1 Августа завтраком на свежем воздухе приглашает Фермерский союз Швейцарии (brunch.ch)

Швейцарский фермерский союз заложил традицию завтраков в честь дня рождения Конфедерации в 1993 году. Мероприятие мгновенно снискало успех: если в первые годы пиршество привлекало около 70 000 человек, очень скоро число поклонников фермерских трапез возросло до 200 000.

В этом году, как и в прошлом, более 400 фермерских хозяйств, разбросанных по горам и долинам Швейцарии, предлагают праздничный завтрак, медленно перетекающий в обед. Однако в преддверии выборов организаторы мероприятия опасаются, как бы традиционные пиршества не стали ареной для политических дебатов и – принимают соответствующие меры.

«Фермы, принимающие участие в праздновании Национального дня, должны отказаться от любых политических провокаций, агитационных плакатов или предвыборной полемики», - сообщил Швейцарскому телеграфному агентству ATS Лоик Барде, координатор проекта в Романдской части Швейцарии.

Сделать это будет не просто, так как Конфедерация (то есть само правительство, в каком-то смысле) является непосредственным и главным спонсором Министерства сельского хозяйства, ведающего фермами. К тому же, по традиции, Национальный день не обходится без торжественных речей федеральных советников. Как минимум четыре из них выступят перед собравшимися (потенциальными избирателями) во время праздничного завтрака в этом году. Президент Конфедерации Мишлин Кальми-Ре отдаст честь региональным продуктам в бернском Заанене, министр внутренних дел Дидье Буркхальтер заедет в Ля Бревин родного Невшателя, министр обороны Ули Маурер посетит сотрапезников в Бэрау (Берн), а ответственный за экономику Йоханн Шнайдер-Амманн ожидается в валезанском Шарре. Будут ли их

торжественные выступления содержать предвыборные подтексты, сказать трудно.



Мясная тарелка (brunch.ch)

Кроме политических намеков, координаторы предостерегли фермерские хозяйства, приглашающие отметить 1 Августа в горы или на поляну, от нарушений иного типа. «Некоторые фермы, около четырех-пяти на страну, не соответствовали критериям качества и приема гостей», - поделился с ATS Лоик Барде. Например, некоторые участники были «оштрафованы» за то, что предложили праздничный завтрак в ресторане, а не в самом действующем хозяйстве, как это задумано и принято. Другие поплатились за передачу обязанностей по организации традиционной трапезы спортивным ассоциациям. Дело в том, что цель праздничных завтраков – поддержать репутацию и славу швейцарского фермерства, и организатором обязательно должен выступить профессионалы сельскохозяйственной отрасли – сами фермеры, виноградари или пастухи.

Еще один нюанс, уточненный координаторами: цены на праздничное меню варьируются от 20 до 35 франков для взрослых, но не включают алкогольные напитки. Те же, кто хочет отметить день рождения Конфедерации спиртным, должен платить за алкоголь отдельно. Некоторые организаторы, из-за незнания правил или нежелания им следовать, дополнительной платой «обкладывали» и сладкие блюда или – все напитки. Такие наценки, с точки зрения инициаторов проекта, совершенно незаконны, о чем все участники были заблаговременно проинформированы.



Сырное ассорти (brunch.ch)

В этом году как минимум 67 хозяйств присоединились к операции завтраков на ферме в Романдской Швейцарии, 35 – в Тичино и 300 – в немецкой части. Самыми

грандиозными праздничными завтраками во французской части побалуют Ги (Gy) в Женеве и Жент (Jentes) во Фрибурге: здесь ожидается более 800 сотрапезников. По ту сторону Сариньи около 1000 приглашенных прибудут в Пфеффинген в Базеле и Фрайдорф в Тургау.

Лоик Барде заметил, что в последние годы во франкоязычной Швейцарии в мероприятиях принимает участие все больше альпийских ферм и гораздо меньше "равнинных" хозяйств. По его мнению, связано это с тем, что на равнине в это время года календарь сельскохозяйственных работ куда более насыщенный. В общем и целом, каждый год количество ферм, приглашающих на поздние завтраки 1 августа, варьируется от 400 до 500. Надо отметить, что организация мероприятия требует активной подготовки с участием волонтеров: семьи и близких хозяев фермы, соседей, друзей. Все расходы покрываются исключительно ценами на меню, никакого отдельного бюджета фермам не выделяют.

Все желающие отпраздновать Первое августа по традиции должны до 30 июля записаться на выбранный завтрак на сайте [www.brunch.ch](http://www.brunch.ch). Обращаем ваше внимание, что половина трапез в кантонах Во и Женева уже полностью разбронированы, а чтобы обеспечить себе место на ферме 1 августа в других, менее востребованных, уголках, тоже стоит поспешить.

Тех, кого тянет на природу не поесть, а прогуляться, 1 августа также ждет сюрприз. В честь Национального праздника будет открыт участок Дороги четырех источников в кантонах Ури и Тичино – кусочек пешеходного маршрута длиной 90 километров, который с будущего года должен соединить течения Рейна, Рейса, Тичино и Роны.



У горного озера Тома в Граубюндене берет свои истоки Рейн... ([graubuenden.ch](http://graubuenden.ch)) В 17 часов вечера 1 августа состоится торжественная церемония открытия, на которую приглашаются все желающие, - сообщил Фонд Дороги четырех источников. Этот большой маршрут будет состоять из пяти этапов, объединяя культурные, исторические и природные достопримечательности. Первый этап пройдет от перевала Оберальп до истоков Рейна, по горной цепи Маигел (Maighel) до альпийской хижины Вермigel (Vermigel) в кантоне Ури.

Второй этап будет состоять из перехода ущелья Селла до Сен-Готтардского перевала. Третий соединит перевал Лучендро, где находится исток Рейса, с горной хижиной Пиансекко. Четвертый этап дороги будет начинаться от ущелья Нуфенен (Nufenen), где черпает свои силы речка Тичино, и доведет до Обергештельна в

долине Конша (Conches) в Вале. Наконец, последний этап позволит достичь истоков Роны и перевала Фурка.

Инициатором проекта стал житель Зеедорфа Поль Дюбахер. Фонд Дороги Четырех источников находится под покровительством четырех кантонов, по которым пройдет маршрут: Ури, Граубюнден, Тичино и Вале. Как только работы по прокладке маршрута будут завершены, он станет одним из самых грандиозных в Швейцарии и соединит четыре реки горного массива Сен-Готард, питающие большую часть Европы.

[1 августа](#)

[клятва на рюти](#)

Статьи по теме

[Грюти: 717 лет «политики на траве»](#)

[Швейцарскому гимну стукнуло тридцать](#)

[Истоки Национального праздника 1 Августа: Лугнасад](#)

[Вкусный флаг](#)

[Почувствуйте себя швейцарцем!](#)

---

**Source URL:**

<https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/nacionalnyy-prazdnik-shveycarii-vse-na-fermu>